

**Zeitschrift:** Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers = Organ indépendent pour les logisticiens

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 75 (2002)

**Heft:** 1

**Rubrik:** Letzte Meldungen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Letzte Meldungen

## Neuer Schweizer Pass wird termingerecht eingeführt

**Die von der Bundesverwaltung beschlossene Ausführung und Ausstattung des neuen Passes stehen nicht im Widerspruch zu den in der Ausschreibung von 1999 festgesetzten Auflagen und die termingerechte Inverkehrsetzung des neuen Passes ist auch nicht gefährdet. Dies schreibt der Bundesrat in seiner Antwort auf eine Interpellation von Nationalrätin Thérèse Meyer (CVP/FR).**

Nationalrätin Meyer hatte in ihrer Interpellation die Frage aufgeworfen, ob nicht der Umstand, dass das Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL) ohne entsprechende Erfahrung die Ausgestaltung des neuen Passes übernehme, zusätzliche Kosten verursachen werde und der für 2003 vorgesehene neue Pass nur mit Verspätung in Verkehr gesetzt würde.

Zusätzlich wollte sie wissen, ob die von der Bundesverwaltung beschlossene Ausführung und Ausstattung des neuen Passes nicht im Widerspruch zu den in der Ausschreibung von 1999 festgesetzten Auflagen stünden.

In seiner Antwort hält der Bundesrat fest, dass bis anhin die Schweizer Pässe durch die kantonalen Passbüros personalisiert worden seien und eine private Unternehmung die Pässe konfektioniert, also gebunden habe.

Ab dem Jahre 2003 werde die Personalisierung der Passdoku-

mente aus Sicherheitsgründen beim BBL zentralisiert. Dieser Entscheid sei auch auf Grund einer umfassenden Güterabwägung getroffen worden. Der Nutzen dieser Lösung sei höher ein-

geschätzt worden als die damit verbundenen Investitionen. Die getroffene Lösung stehe nicht im Widerspruch zu den in der Ausschreibung von 1999 festgesetzten Auflagen. Die Anbieter seien klar und unmissverständlich darüber informiert worden, dass die gewählte zentrale Lösung vorbehalten bleibe. Einer terminge-

rechten Inverkehrsetzung des neuen Passes stehe nichts im Wege.

## INFO-THEK

Weiterführende Informationen zu aktuellen Medienmitteilungen finden Sie im «Hot Spot» auf der Website: [www.efd.admin.ch](http://www.efd.admin.ch).

## Grünes Licht für eine Milliarde

**Das Rüstungsprogramm 2001 ist unter Dach. Der Ständerat hat trotz Skepsis Rüstungseinkäufe von einer Milliarde Franken genehmigt. Auch der Nationalrat genehmigte im zweiten Anlauf den Verpflichtungskredit.**

bz. Mit dem Rüstungsprogramm stimmte nach dem Nationalrat auch der Ständerat Einkäufen von insgesamt 980 Millionen Franken zu. Davon sind 200 Millionen für die Kampfwertsteigerung der F/A-18-Kampfflugzeuge vorgesehen. Weitere 293 Millionen werden in das Fliegerabwehr-Lenkwaffensystem «Rapier» investiert. 168 Millionen werden für intelligente Artilleriemunitiion und 166 Millionen Franken für 25 Bergungspanzer ausgegeben. Neue Fahrsimulatoren für Panzer kosten 53 Millionen. Schliesslich werden acht mobile elektronische Überwachungssysteme für den Objektschutz für 80 Millionen eingekauft.

Die kleine Kammer hielt zudem am militärischen Bauprogramm 2002 über rund 400 Millionen Franken fest. Dieses hatte der Nationalrat wohl genehmigt, aber das Quorum für die Ausgabenbremse wie schon beim Rüstungsprogramm nicht zu Stande

gebracht (siehe unsere entsprechende Bemerkung auf Seite 4 in dieser Ausgabe). Der Verpflichtungskredit für das Rüstungsprogramm 2001 schaffte nun inzwischen auch im Nationalrat die Hürde.

**Verlag und Redaktion von ARMEE-LOGISTIK wünschen allen Leserinnen und Lesern alles Gute, Gesundheit, Glück und Erfolg im 2002!**

## Was der Kampf gegen den Terror kostet!

-r. Weit mehr als eine Milliarde Dollar, so Schätzungen, kostet der Krieg gegen den Terrorismus die USA jeden Monat – Tendenz stark steigend. Eine Sprecherin des Pentagon zu WELT am SONNTAG: «Für den Zeitraum vom 11. September bis zum 8. November hat uns der Krieg 2,68 Milliarden Dollar gekostet. Das betrifft die Ausgaben für Afghanistan und für die Verteidigung im eigenen Lande. Neue Zahlen für den vergangenen Monat gibt es nicht.»

Nach WELT am SONNTAG vom 9. Dezember kosten allein die Einsätze der an Land stationierten B-1, B-2- und B-52 Bomber pro Stunde mehr als 10 000 Dollar. Lasergesteuerte Bomben schlagen mit 80 000 Dollar pro Stück zu Buche. Tomahawk-Marschflugkörper (von denen die USA bis zum 11. November 100 abgefeuert haben sollen) kosten je Stück fast eine Million Dollar.

Erste Bedenken wurden bereits laut, dass ein langer Krieg zu einschneidenden Sparmassnahmen nicht nur bei Langzeitprojekten des Pentagon wie der Entwicklung neuer Waffensysteme führen könnte. Klarer Indikator dafür, dass der Pentagon-Haushalt allein für die Kriegsführung nicht ausreichen wird, ist die Tatsache, dass 20 der 40 Milliarden Dollar Notstandsreserve nach den Anschlägen vom 11. September vom Kongress bewilligt wurden. Auch hier fürchten einige Offizielle aus der Administration, das Pentagon könne die 20 Milliarden Dollar bereits im Februar gänzlich ausgegeben haben. Denn Bodeneinsätze sind das bei weitem teuerste Element eines jeden militärischen Einsatzes.

Kurzum: Der Krieg gegen den Terrorismus verschlingt gewaltige Geldsummen. Hinzu kommt der aufwändige Aufbau eines zerstörten Staates. So erwarten zum Beispiel in Kabul viele Afghanen sehnstüchtig die Ankunft der neuen Regierung. Die UN haben mit den Vorbereitungen für die Schutztruppe begonnen. Sie soll noch vor dem Arbeitsbeginn der Übergangsregierung am 22. Dezember vor Ort sein.

Ich mache mir die gute Information zur Gewohnheit und wünsche ARMEE-LOGISTIK jeden Monat in meinem Briefkasten. Zuerst zwei Monate gratis. Dann im preiswerten Abonnement:

■ Für ein Jahr nur Fr. 32.–

Name \_\_\_\_\_  
Vorname \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Bitte ausfüllen und in frankiertem Kuvert senden an: ARMEE-LOGISTIK, Abonnementsdienst, Postfach 2840, 6002 Luzern

# Wichtige Adressen SFV und Sektionen

## ZV

### Präsident:

Four André Schaad  
Nidastrasse 33  
3270 Aarberg  
T P 032 392 18 49  
T G 031 300 71 87  
F G 031 300 71 99  
N 079 270 75 76  
andre.schaad@ymail.ch  
andre.schaad@seco.admin.ch

### Vizepräsident:

Four Hans-Ulrich Schär  
Im Kupferschmied 20  
4663 Aarburg  
T P 062 791 02 25  
F P 062 791 02 25  
N 079 352 99 03  
hans.ulrich.schaer@img.ch

### Zentralsekretär/Protokoll:

Adj Uof Daniel Pfund  
Langensandstrasse 80  
6005 Luzern  
T P 041 360 53 34  
T G 041 228 54 54  
N 079 684 43 85  
dpfund@hkg.fhz.ch

### Zentralkassier:

Four Christian Rohrer  
Scheffelstrasse 3a  
9000 St. Gallen  
T P 071 250 05 80  
T G 071 226 74 50  
F G 071 226 75 06  
N 079 601 09 39  
chr.rohrer@syso.ch  
christian.rohrer@ca.rba.ch

### Techn. Leiter/ Zentralfährnrich

Four Roland Thommen  
Stockhornstrasse 40  
3600 Thun  
T P 033 223 69 29  
T G 033 654 40 45

### Pressechef:

Hptm Anton Aebi  
Badhausstrasse 42  
3065 Bolligen  
T P 031 921 56 36  
lotto.aebi@bluewin.ch

### Präsident der Zeitungskommission «ARMEE-LOGISTIK»:

Four Jürg Morger  
Obere Kirchstrasse 12  
8304 Wallisellen  
T P 01 830 25 51  
T G 01 265 39 39  
N 079 666 23 09  
F 01 265 39 29

### Délégué Suisse Romande:

Four Hans Schmid  
Av. d'Aire 95 e  
1203 Genève  
T P 022 345 56 41  
T G 022 393 31 02  
F 022 393 41 21  
hans.schmid@credit-suisse.ch

### Technisch-Leiter / Delegierter Svizzera Italiana:

Magg Paolo Bernasconi  
Rout de la Colline 6  
1740 Neyruz  
T P 026 477 38 28  
T G 031 322 11 16  
F G 031 312 76 05  
paolo.bernasconi@  
bap.admin.ch

### Technisch-Leiter:

Oberst Hans Fankhauser  
Schwäbischstrasse 45  
3613 Steffisburg  
T P 033 437 97 81  
N 079 295 15 54  
hans\_fankhauser@  
hotmail.com

## Technisch-Leiter:

Stabsadj Hansruedi Walser  
AZZK, Caserma Mte. Ceneri  
6802 Rivera TI  
Natel 079 461 98 12  
T G 091 935 81 14  
F G 091 935 81 66  
hansruedi.walser@  
he.admin.ch

## ARMEE-LOGISTIK

### Redaktion:

Redaktion ARMEE-LOGISTIK  
Postfach 2840  
6002 Luzern  
T 041 240 38 68  
F 041 240 38 69  
redaktion@arnee-logistik.ch

### Sektionsnachrichten:

Four Daniel Kneubühl  
Schlossgutweg 38  
3073 Gümmligen  
T P 031 954 14 80  
T G 031 342 62 95  
F G 031 342 90 55  
sektionen@arnee-logistik.ch

## Aargau

### Präsident:

Four Hans-Ulrich Schär  
Im Kupferschmied 20  
4663 Aarburg  
T P 062 791 02 25  
F P 062 791 02 25  
N 079 352 99 03  
hans.ulrich.schaer@img.ch

### Techn. Leiter:

Four Christoph Koch  
Centralweg 8  
8910 Affoltern am Albis  
T P 01 760 02 77  
T G 079 251 55 74  
chkoch@datacomm.ch

### Sektionsberichterstatter:

Four René Hochstrasser  
Staferstrasse 58  
5200 Brugg  
T P 056 441 51 65  
N 079 238 95 76  
rhmedia@pop.agri.ch

## Beider Basel

### Präsident:

Four Andreas Sulser  
Gliggenbergerstrasse 21  
4053 Basel  
T P 061 333 10 25  
T G 061 833 42 08  
F G 061 833 42 80  
E-Mail andreas.sulser@fgg.ch

### 1. Techn. Leiter:

Major Pascal Bornèque  
Ulfenstrasse 27  
4123 Allschwil  
T P 061 481 88 05  
N 076 318 88 05

### Sektionsberichterstatter:

Four Michel-Remo Lussana  
Mühlhauserstrasse 86  
4056 Basel  
T P 061 382 97 35  
T G 061 324 66 03  
F 061 324 67 60  
mlussana@datacomm.ch

### Pistoloclub:

Schützenmeister/Berichter-  
statter: Four Paul  
Gygax, Kleinriehnenstrasse 78,  
4058 Basel;  
T P 061 603 29 16  
F P 061 603 29 16

## Bern

### Präsident / OGL Seeland:

Four André Schaad  
Nidastrasse 33  
3270 Aarberg  
T P 032 392 18 49  
T G 031 300 71 87  
F G 031 300 71 99  
N 079 270 75 76  
andre.schaad@ymail.ch  
andre.schaad@seco.admin.ch

### Techn. Leiter 1 / OGL Oberaargau:

Hptm Andreas Eggimann  
Kalchhofenstrasse 22  
3415 Hasle-Rüegsau  
T P 034 461 49 76  
T G 031 324 44 61  
F G 031 324 44 90

### Sektionsberichterstatter:

Oblt Noé Zanotta  
Rte de Montet 23  
1588 Cudrefin  
T P 026 677 0 374  
T G 032 724 29 88  
F G 032 721 33 01  
noe.zanotta@freesurf.ch

### OG Emmental/Oberaargau

Ansprechperson: Hptm  
Andreas Eggimann, Kalch-  
ofenstrasse 22, 3415 Hasle-  
Rüegsau T P 034 461 49 76,  
T G 031 324 44 61, F G 031  
324 44 90

### OG Oberland

Ansprechperson: Four Werner  
Marti, Nünenenstrasse 30,  
3600 Thun; T P 033 223 15  
85; T G 031 324 32 88

### OG Seeland

Ansprechperson: Four André  
Schaad, Nidastrasse 33, 3270  
Aarberg, T P 032 392 18 49,  
T G 031 300 71 87  
andre.schaad@ymail.ch

### Pistolensektion:

Präsident: Four Markus  
Truog, Bachstrasse 7, 3072  
Ostermundigen; T P 031 932  
04 37; T G 031 930 14 53;  
F G 031 930 14 70  
markus@truog.ch

## Graubünden

### Präsident/ Sektionsberichterstatter:

Four Alex Brembilla  
Bahnstrasse 3  
8603 Scherzenbach  
T P 01 826 04 21  
T G 01 237 28 31  
F P 01 826 07 41  
brembilla@smile.ch

### Techn. Leiter:

Oblt Jachen A. Cajas  
Tiefenaustrasse 137  
3004 Bern  
T P 031 301 53 66  
T G 031 323 75 97  
N 079 459 30 81  
j.a.cajas@bluewin.ch

## Ostschweiz

### Präsident:

Four Hans-Peter Widmer  
Sagigut 37  
5036 Oberentfelden  
T P 062 723 80 53  
T G 062 835 92 34  
F 062 835 92 27

## Techn. Leitung:

Hptm Martin Knöpfel  
Ulrich-Rösch-Strasse 6  
9403 Goldach  
T P 071 880 01 90  
T G 071 224 83 74  
F G 071 224 83 05  
N 079 277 68 33  
andre.schaad@ymail.ch

### Pressechef/ Sektionsberichterstatter:

Four Ernst Huber  
Hinter-Horben  
8524 Buch b/Frauenfeld  
T P 052 746 10 00  
N 079 242 93 33  
ehu@bluewin.ch

### OG Frauenfeld

Obmann: Four Walter Kopet-  
schny, Industriestrasse 17,  
8500 Frauenfeld, T P 052  
720 96 71, T G 052 369 22  
61, F G 052 369 22 10, E-  
Mail wama.kost@bluewin.ch

### Technischer Leiter:

Obmann: vakant

### OG Oberland

Obmann: vakant

### OG Seeland

Obmann: vakant

### OG Rorschach

Obmann: Four Stefan Gebert,  
Ekkehardstrasse 7, 9400  
Rorschach, T P 071 841 63  
40, T G 071 228 62 00

### OG St. Gallen

Obmann: Four Christian Rohrer,  
Scheffelstrasse 3 a ,  
9000 St. Gallen, T P 071  
250 06 80, T G 071 226 74  
27, F G 071 226 75 30

Techn. Leiter: Major Pius  
Zuppiger, Hinter-Horben,  
8524 Buch b/Frauenfeld;  
T P 052 746 13 78; T G 01  
385 35 60; F 01 385 37 08

### OG See/Gaster

Obmann: vakant

### OG Wil und Umgebung

Obmann: Four Werner Matt-  
mann, Postfach 815, 9501  
Wil; T P 071 911 32 05;  
T G 071 911 74 74;  
F 071 911 74 75

### Romande (ARFS)

### Präsident:

Four Fernand Gardy  
Rue des Glacis-de-Rive 5  
1207 Genève  
T privé 022 736 06 13  
T prof 022 420 51 63  
F prof 022 420 51 69  
fernand.gardy@ge-ariane.ch

### Sektionsberichterstatter:

Four Eric Riedwyl  
Egghalde 22  
6206 Neuenkirch  
T P 041 467 26 62  
T G 041 206 25 36  
F P 041 467 36 63  
F G 041 206 29 47  
riedwyl@hotmail.com

## Rédition Suisse Romande Correspondance:

Michel Wild  
Bundesbahnweg 1  
3008 Berne  
T privé 031 371 59 84  
T prof. 0512 20 25 14

### Délégué bilingue du président ARFS:

Fourier Christian Brack  
Chemin de la Gabieule 76  
1245 Collonge-Bellerive  
T privé 022 752 31 93  
T prof 022 855 08 11  
N 079 203 51 70  
chrisbrack@bluewin.ch

### Technische Leitung:

Cap Qm Didier Maillard  
Rue Pré de Monthey 4  
1955 Chamoson  
T privé 027 306 71 19  
F privé 027 306 71 20  
N 079 431 25 21  
dmaillard@bluewin.ch

## Ticino

### Präsident:

Furiere André Gauchat  
via delle Scuole 28a  
6963 Pregassona  
T u. 091 940 14 88  
T a. 091 820 63 03  
F 091 820 63 51

### Commissione tecnica:

Maggiore Claudio Fonti  
Montedato  
6595 Riazzino  
T u. 091 850 59 31  
T a. 091 859 35 79  
F 091 850 59 39

Cap Giannmaria Canova  
corso S. Gottardo 109  
6830 Chiasso  
T u. 091 873 74 11  
T a. 079 685 18 83

### Corrispondente «LOGISTICA DELL'ESERCITO»:

Maggiore Paolo Bernasconi  
Colline 6  
1740 Neyruz

## Zentralschweiz

### Präsident:

Four Eric Riedwyl  
Egghalde 22  
6206 Neuenkirch  
T P 041 467 26 62  
T G 041 206 25 36  
F P 041 467 36 63  
F G 041 206 29 47  
riedwyl@hotmail.com

### E-Mail-Adresse

www.fourier.ch  
zv@fourier.ch  
aargau@fourier.ch  
basel@fourier.ch  
bern@fourier.ch  
graubuenden@fourier.ch  
ostschweiz@fourier.ch  
romande@fourier.ch  
ticino@fourier.ch  
zentralschweiz@fourier.ch  
zuerich@fourier.ch  
armeelogistik@fourier.ch  
mut@fourier.ch  
studienreisen@fourier.ch

## Techn. Leiter/ Sektionsberichterstatter:

Four Markus Fick  
Bahnmatte 13  
6340 Baar  
T P 041 760 12 63  
G T 01 332 93 50  
N 079 429 81 59  
markus.fick@csfb.com

## Zürich

### Präsident:

Adj Uof Beat Schmid  
Bergstrasse 28b  
8303 Bässersdorf  
T P 01 837 25 80  
T G 01 838 38 38  
F 01 838 38 56

### Technische Leitung:

Four Pascal Reith  
Bubental 45  
8852 Altendorf  
T P 078 665 80 49  
T G 01 237 36 03

### Sektionsberichterstatter:

Four Stefan Walder  
Aufdorfstrasse 193  
8708 Männedorf  
T 01 920 46 32  
N 079 346 76 70  
E-Mail swalder@bluewin.ch

### RG Schaffhausen:

Obmann: Four Patric Studer,  
Postfach 3265, 8201 Schaff-  
hausen 1; T P 052 624 61  
71; T G 052 632 36 47

### RG Winterthur:

Obmann: Four Benito Enderle,  
Grüntalstrasse 20, 8405 Win-  
terthur, T P 052 232 36 47

### RG Zürich-Stadt:

Obmann: Four René Knecht,  
Brunaustrasse 179, 8951  
Fahrweid; T P 01 748 35 97;  
T G 01 209 16 46; F 01 209  
16 17, rknecht@sgh.ch

### Pistolensektion PSS

Obmann: Four Hannes Mü-  
ller, Engeloostrasse 6, 5621  
Zufikon; T P 056 631 62 28

### Adressänderungen nur PSS

Zürich: Pedro Wick, c/o Co-  
fima Finanz AG, 8105  
Regensdorf; T 01 870 06 66

### Sektionsberichterstatter

PSS: Bernhard Wieser,  
Mutschellenstrasse 185, 8038  
Zürich,  
T 01 482 39 43

## Internet-Auftritte unserer Sektionen